

町報

おぶせ

OBUSE TOWN
PUBLIC RELATIONS
MAGAZINE

Monthly
April
No.1040

4

2020

特集

ここに使います 今年の予算 P2

お知らせ P11

マイナンバー通知カードの廃止 ほか

暮らしの情報/戸籍の窓口 P18

Cover 小布施中学校 新入生クラス発表

6つの重点施策

1. 健康と福祉の充実

2. 相談支援体制の充実

3. 子育て環境の充実
4. 協働と交流そして地方創生

5. 活力ある産業の創出

6. 地域の安全と安心の推進

重点施策その1 健康と福祉の充実

医療機関や社会福祉協議会、保健福祉委員の皆さんなどと連携し、中高年の皆さんが健康を維持しながら活躍できる環境整備と医療・福祉の充実により平均寿命と健康寿命の延伸を目指します。誰もが安心して住み慣れた地域で健康で暮らしているまちづくりを進めます。

■新規事業

お布で出かけて交流ポイント事業

町内にお住まいの65歳以上の皆さんを対象に、ポイント対象の講座等に参加または健康診査等を受診した時にポイント（通称おでこポイント）が付与される事業です。たまったおでこポイントは町内店舗で使用できる商品券と交換できます。[予算額 41 万円]



「ハッピーライフまつばっくり」松村自治会の支え合い活動

■強化事業

風しん抗体検査・予防接種の実施

昭和37年4月2日から昭和47年4月1日生まれの男性を対象に実施します。医療機関で抗体検査を受けていただき、抗体価の低かった方には、予防接種を行います。検査・接種費用は無料です。[予算額 379 万円]



晩秋の農村散策ウォーク

■その他の主な事業	
がん検診の充実	1,604 万円
障がい福祉サービスの充実	2 億 6,295 万円
介護予防・日常生活支援総合事業	6,342 万円
特定健診受診率向上	1,976 万円

重点施策その2 相談支援体制の充実

生き心地の良い小布施町を目指して、心の健康づくりや引きこもり、生活困窮問題などさまざまな悩みに対応した相談事業による支援を推進します。どなたもが住みやすく、暮らしやすい町と感じていただけるよう、関係機関との連携を強化します。

■継続事業

多機関協働包括的支援推進事業

専門的知識を有する相談員が、相談された本人、家族の抱える悩みや課題をお聞きます。必要な支援方法をお示ししながら支援の基本的方向性を相談者ご本人と調整・確認します。

相談支援に当たる各機関と情報を共有し、支援を実施します。実施する過程で新たに必要となった支援についても支援実施機関・ご本人と共に調整します。[予算額 413 万円]

■強化事業

心のサポート相談と心の健康づくり

子育ての不安や若者のひきこもり等に対する相談を中心に、さまざまな不安や悩みに対する相談を行います。[予算額 290 万円]

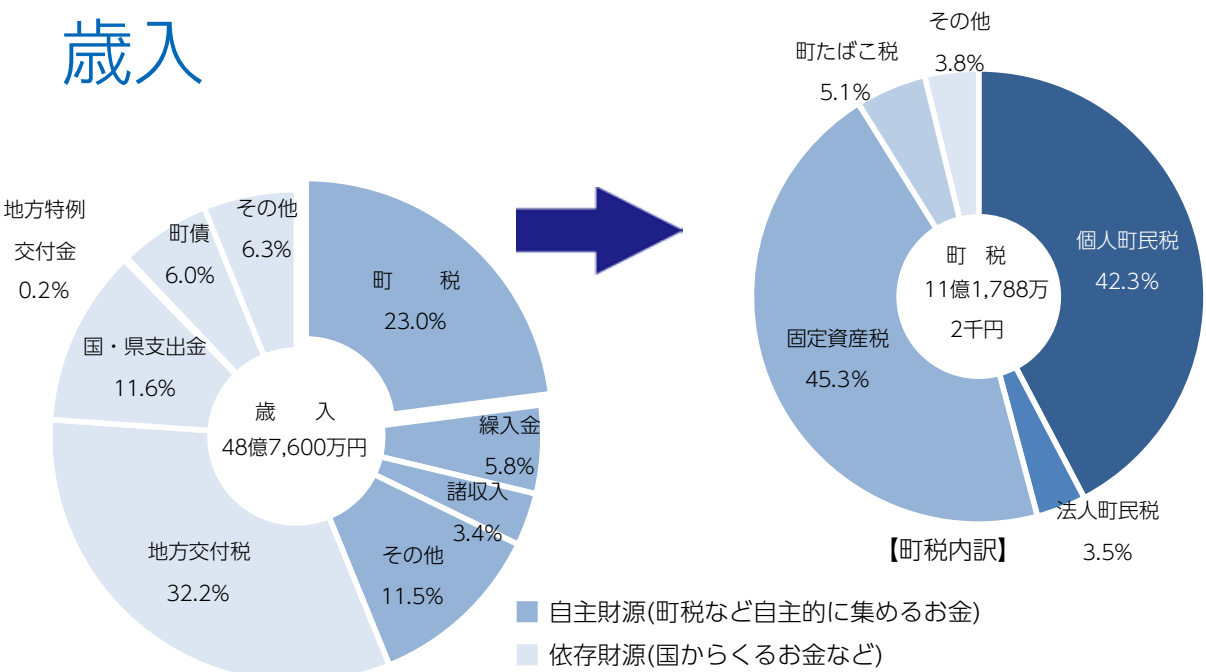
■その他の主な事業	
産後ケア事業	21 万円
民生児童委員の活動支援	138 万円
消費生活対策活動の推進	8 万円

一般会計の予算 48 億 7,600 万円

令和2年度の一般会計および特別会計の当初予算が、小布施町議会3月会議で可決されました。
水防対策の強化や移住定住による協働と交

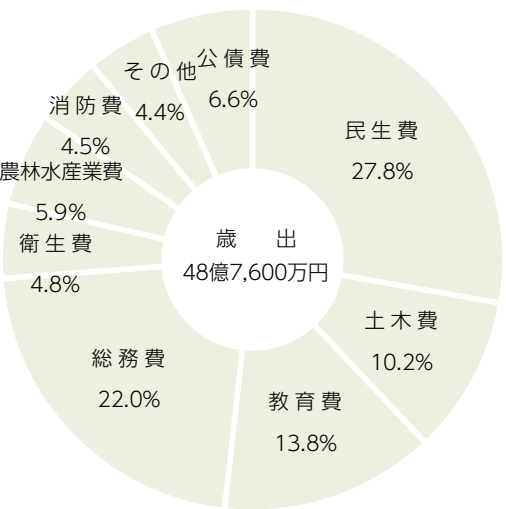
流の強化など、さまざまな課題に向き合いながら、町民の皆さんが住みやすく、暮らしやすい町と感じていただけるような「住みやすく温かいまちづくり」を一歩一歩進めていきます。

歳入

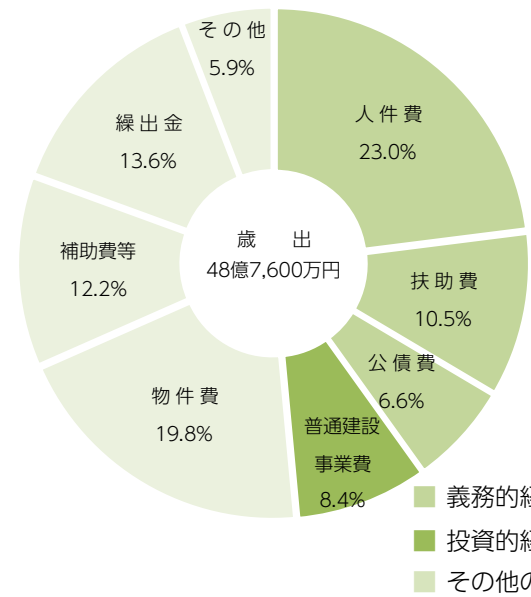


歳出

(目的別)



(性質別)



特別会計など 36 億 1,420 万円

国民健康保険特別会計	12 億 3,268 万円
後期高齢者医療特別会計	1 億 6,381 万円
介護保険特別会計	11 億 725 万円
下水道事業特別会計	5 億 4,609 万円
農業集落排水事業特別会計	5,693 万円
水道事業会計（企業会計）	5 億 744 万円

詳しい予算は
町ホームページ⇒ 町政情報 ⇒ 予算・決算 ⇒
「ここに使います 今年の予算」をご覧ください

■問い合わせ 財務課財政係
☎ 026-214-9101

小布施町 予算

検索

重点施策その5 活力ある産業 の創出

昨年10月の台風19号の影響で、農業をはじめ町の産業は大きな打撃を受けましたが、大勢の皆さんの支援をいただき、復旧・復興に向けて歩みはじめています。

当町の果物の生産に適した気候風土と「小布施町」の知名度を活用し、商工業とも連携を図りオール小布施で全国の消費者に高品質な果物をお届けすることで産地としての確立を目指します。

■強化事業 先進的農家支援事業

農家が抱える営農上の課題を共有し、連携して農産物の品質向上を図ります。多様な販売チャンネルの確保により、販路拡大に努める農家チームである「おぶせファーマーズ」に対して、その活動の一環であるマルシェやイベントを活用した販売の支援をします。〔予算額 197万円〕



信州フェスティバルinヒルズマルシェ

■強化事業 起業家支援事業・空き店舗活用事業

町内で起業を目指す人や、既存経営の革新による第2創業を目指す人を対象に、起業支援セミナーを開催します。まちの仕事づくりを任務とする地域おこし協力隊とも連携を図り、新規事業の開発につなげ、新たな雇用創出や移住者獲得にもつなげていきます。また、空き店舗等を活用した新たな事業展開に必要な店舗改修費や賃借料の一部を支援します。〔予算額 304万円〕

■その他の主な事業	
小布施ブランド戦略事業費	839万円
土地改良施設（北信濃くだもの街道、畑地かん水施設）整備事業支援	5,040万円
農業施設（水田用排水路）の長寿命化に向けた個別施設計画策定	330万円
有害鳥獣駆除対策事業の充実	283万円
花のまち（緑化）推進事業	109万円

重点施策その6 地域の安全 と 安心 の推進

昨年の台風19号災害を検証し、水防対策の強化など災害に強いまちづくりを進めます。自主防災会連絡協議会の機能を強化し、災害時における地域の支え合いなど住民一人一人が自発的に行動できる環境づくりを進めます。

災害時における情報のあり方などについて、昨年に引き続き地域メディアの研究を進め、それぞれの世代やライフスタイルと結びついた情報をお届けできるよう検討を進めます。

■新規事業 総合政策推進室の設置

第六次小布施町総合計画に基づく主要施策に取り組む「総合政策推進室」を総務課に付置します。〔ゼロ予算〕

■強化事業 国道403号の整備促進

沿道住民と町等で組織した「小布施町国道403号新しい市庭通りを創生する会」と道路管理者の長野県が連携・情報共有を図りながら、歩行者が安全で安心して歩ける快適な道空間整備を進めています。県では用地購入・物件補償等を行ってきています。また、電線類の地中化も併せて行われる予定です。町では、沿道の皆さんによる景観事業への支援策や沿道照明などの検討を行います。〔予算額 330万円〕

■強化事業 地域防災力の更なる強化

災害を最小限に抑えるため、防災活動をより一層強化し大規模災害に備えます。台風19号災害を教訓に、避難所のあり方を見直すとともに、災害時に必要な備蓄品の充実を図ります。災害時における自発的な活動体制の構築を図るため関係機関等と連携し、防災訓練や自主防災組織活動の充実を進めます。更に、災害時の第一避難所として位置付けられている公会堂等の冷暖房設備の設置状況調査を行い、設置に向けた検討を行います。〔予算額 887万円〕

※災害復旧については補正予算で対応予定



台風19号災害避難所

■その他の主な事業	
町道・橋梁の補修・改良	4,166万円
交通安全施設の設置	500万円
水路の改良	6,852万円
総合公園の維持・整備	3,683万円

重点施策その3 子育て環境 の充実

これからの社会を担う子どもたちにとって、未来を切り開き、新たな社会を創造する力を培っていくことが求められています。自ら学ぶとする力を持つ子ども、人とつながる喜びを知る子どもたちが育つよう、家庭・学校・社会・行政が連携を密にして地域全体の教育力の向上を目指します。また、小学校のトイレ改修など環境整備事業に取り組んでいきます。



コミュニティ・スクールのおさがり交換会

■新規事業 栗ガ丘小学校の環境整備

老朽化への対応と利便性の向上のため、普通教室棟・管理棟等のトイレ洋式化を行います。衛生管理向上のため1年生各教室を中心に手洗い場を増設します。〔予算額 1億4,924万円〕

■強化事業 障がい児等への支援の充実

この町で暮らす全ての子どもたちが共に学校や地域の中で育ち、個々の能力や可能性を伸ばすことができるよう、福祉と教育の関係機関が連携し、相談体制と福祉サービスの充実を図ります。特に、特別な支援を必要とする幼児、児童、生徒の成長を目指して、特別支援教育の充実やサポートを強化します。あわせて、発達障害の早期発見・早期支援のため、臨床発達心理士や療育コーディネーター等専門職による巡回相談や発達支援教室等の充実に努めます。〔予算額 741万円〕

■その他の主な事業	
乳幼児健康診査・子育て教室	240万円
不登校の児童・生徒を支援	1,731万円
コミュニティ・スクールの充実	40万円

重点施策その4 協働 と 交流 そして 地方創生

安心してお子さんを産み育てることができ、若い皆さんをはじめどなたもが移住したい、住み続けたいと思っていいただける地域づくりを町民の皆さんとともに考え、進めていきます。空き家の有効活用を進め、移住定住希望者を全力でサポートしていきます。

■強化事業 地方創生の推進

町民の皆さんからご意見をいただきながら新たに策定された第六次小布施町総合計画に基づき、中長期的な視点に立った次代のまちづくりを推進していきます。教育・福祉等の充実を図り、小さなお子さんからご高齢の人まで居心地の良いまちづくりに取り組みます。町の特産品を都市圏に売り込むため、町振興公社との連携を強化するとともに、毎年全国の皆さんから多くのご寄付をいただいているふるさと納税を活用した施策の一層の推進を図ります。〔予算額 5,060万円〕



東大先端研報告会

■強化事業 子育てしやすい町を目指す

産み育てやすい地域づくりを進め、町に住む子育て世帯を応援します。〔576万円〕

○29歳以下の子育て世帯の住居費用の軽減を図るため、賃貸住宅の家賃補助を行います

○子育てしやすい住まい整備のため、二世帯住宅を増改築（新築含む）する場合や、市街化調整区域内に住宅を新築する場合に補助金を交付します

○第三子以降の小中学校入学時に係る学用品等準備の負担軽減を図るため、町内で利用できる商品券を交付します（2021年小中学校入学時の人が対象です）

■その他の主な事業	
官学協働事業（東大先端研・小布施町コミュニティ・ラボ活動事業費など）	403万円
移住定住の促進、空き家活用の推進	3,599万円



義援金のご報告

台風19号災害からの復旧・復興に向けて多くの皆さまに心をお寄せいただき、本当にありがとうございます。

令和元年10月15日からの受付開始以来、お寄せいただいた義援金の総額は、1,157万5,983円（令和2年3月31日現在）となりました。

掲載に同意いただいた方のみ報告させていただきます。（順不同、敬称略）

- 江口正義
- ハッピーライフまつばく
- 関谷武志
- コヤマ マサヨシ
- 森山 博
- 須山秀男
- 株式会社 システムアプリケーション
- 小布施太極拳クラブ
- 小布施町婦人バレーボール連盟
- 小布施町民生児童委員協議会
- 飯塚俊彦後援会 第4回研修バスツアー実行委員会
- 須高交通安全協会
- 田中高藏
- 池田茂文

- 社会福祉法人 えがお
- 小布施短編映画祭
- 焼き栗 まるん
- 小布施町身体障害者福祉協会
- 新栄工業 株式会社
- 株式会社 桜井甘精堂
- 橘倉酒造 株式会社
- 一般財団法人 小布施町振興公社
- 小布施町勤労者協議会
- 池田 誠
- 一般社団法人 長野法人会
- 千両自治会
- 木村英二
- マリオネット・マンドリン・オーケストラ



卒業式

Congratulations

入学式



エイチラボ HLAB OBUSE サマースクールを今年も開催します

今年で8回目を迎える本サマースクールは、町内外の高校生を対象とした交流合宿です。町内出身者を含む全国からの50人の高校生が、世界各地から集まる大学生とともに夏休みの1週間を小布施で過ごしなが、大学での授業を体験したり、ワークショップや講演会等に参加します。国籍や地域、世代など、あらゆる垣根を越えて寝食を共にし、学び合うことで、広い視野で自らの将来について考える機会になるはずで。

運営委員会では、この小布施町を舞台に、高校生たちが猛烈に学び、感動し、これからの一歩を踏み出していけるような人生最高の夏を、町民の皆さんと一緒に創り上げたいと思っています。

日程 8月14日(金)～8月20日(日)
(ホームステイは8月17日(日)～18日(月)を予定)

宿泊 町内公共施設およびホームステイ

その他 応募方法などの詳細はホームページをご覧ください

エイチラボ

検索



高校生の皆さんへ

町内高校生の皆さん、この夏に“新たな旅”への第一歩を、皆さんの地元で踏み出してみませんか。全国の共に歩む仲間を探しませんか。世界中の頼れる先輩と語り合いませんか。皆さんのご参加をお待ちしています。

世界の大学生たちと交流しませんか

高校生や大学生のホームステイの受け入れにご協力いただけのご家庭も募集しています。ホームステイに興味をお持ちの人は下記までご連絡ください。

■問い合わせ 教育委員会子ども支援係
☎026-214-9110

小中学校教職員の異動 (敬称略)

栗ガ丘小学校	〔転出〕	教頭	伊賀雅志	木島平中学校 (木島平村)
		教諭	久保田啓一	森上小学校 (須坂市)
		〃	長田みゆき	井上小学校 (須坂市)
		〃	北垣内典子	日野小学校 (須坂市)
		〃	久保田智絵美	ヤンゴン日本人学校 (ミャンマー)
		養護教諭	久保田千恵	退職
	〔転入〕	学校事務	涌井博美	退職
		教頭	日台邦治	柳原小学校 (長野市)
		教諭	岡田真美子	柳原小学校 (長野市)
		〃	関 千佳	南宮中学校 (中野市)
		〃	村山 奏	新規採用
		〃	原野紗衣	新規採用
		養護教諭	松本こずえ	古里小学校 (長野市)
		特別教育支援員	塚田妙子	井上小学校 (須坂市)
		スクールサポートスタッフ	山崎智美	

小布施中学校	〔転出〕	教頭	富沢 孝	仁礼小学校 (須坂市)
		教諭	竹内 正	墨坂中学校 (須坂市)
		〃	永藤章雄	小山小学校 (須坂市)
		〃	小林 稔	相森中学校 (須坂市)
		〃	藤代あゆみ	櫻ヶ岡中学校 (長野市)
		〃	橋渡憲明	白馬中学校 (白馬村)
	〔転入〕	〃	稲村くるみ	高森中学校 (高森町)
		不登校支援員	馬島恵利子	牟礼小学校 (飯綱町)
		教頭	五味 隆	通明小学校 (長野市)
		教諭	花岡水城	青木中学校 (青木村)
		〃	今井智文	豊丘小学校 (須坂市)
		〃	市川哲也	更北中学校 (長野市)
		〃	山崎 史	常盤中学校 (須坂市)
		〃	松村 勉	相森中学校 (須坂市)
	教科学習支援員	〃	金澤真理子	新規採用
		〃	中田浩史	上諏訪中学校 (諏訪市)
		〃	戸谷由美	東中学校 (須坂市)
		不登校支援員	平林由美	相森中学校 (須坂市)
		〃	通崎志穂	

審議期間 3月2日～19日

町長等の損害賠償責任の一部の免責に関する条例の制定のほか、新年度予算などについて審議が行われました。

●議案

- 条例の制定 1件(可決)
- 条例の一部改正 5件(可決)
- 令和2年度予算 7件(可決)
- 令和元年度補正予算 7件(可決)
- 基本構想の議決 1件(可決)
- 公平委員会規約の変更 1件(可決)
- 連携協約の変更 1件(可決)

◎議案の概要

●条例の制定

◇町長等の損害賠償責任の一部の免責に関する条例

町長等が違法な職務行為により町に損害を生じさせた場合の損害賠償について、条例で定める額を超える部分について免責を可能とするものです。

●条例の一部改正

◇小布施町手数料条例の一部を改正する条例

いわゆる「デジタル手続法」による住民基本台帳法の改正に伴い、住民票の除票の写し等および戸籍の附票の除票の写しの交付が制度化されたため、この交付に係る手数料を徴収する改正を行うものです。

◇小布施町立公民館設置及び管理に関する条例の一部を改正する条例

改正地方公務員法施行に伴う特別職非常勤職員の見直しにより、分館長を条例に規定する職員から削除するものです。

◇小布施町放課後児童健全育成事業の設備及び運営に関する基準を定める条例の一部を改正する条例

放課後児童支援員認定資格研修を修了した者に「修了予定者」を含める経過措置を設けています。この経過措置が本年度末で失効するため延長を行うものです。

◇小布施町町営住宅の設置及び管理に関する条例の一部を改正する条例

民法の改正等に伴う公営住宅管理標準条例の改正に伴い、必要な改正を行うものです。

◇小布施町消防団条例の一部を改正する条例

消防団員の確保のために、現行の「50歳未満」の年齢の上限を撤廃するものです。

●予算

◇令和2年度一般会計予算ほか各特別会計・水道事業会計予算

予算額などは、2～5ページをご覧ください。

●補正予算

◇一般会計

〔補正額〕1億1,665万円



〔補正後の額〕81億1,287万9千円

■歳出の主なもの

(総務費)

○ふるさと納税促進事業費 1億3,001万8千円

◇国民健康保険特別会計

〔補正額〕13万円

〔補正後の額〕13億2,689万1千円

◇後期高齢者医療特別会計

〔補正額〕649万3千円

〔補正後の額〕1億5,816万7千円

◇介護保険特別会計

〔補正額〕34万1千円

〔補正後の額〕11億3,395万2千円

◇下水道事業特別会計

〔補正額〕△1億5,588万7千円

〔補正後の額〕9億6,844万6千円

◇農業集落排水事業特別会計

〔補正額〕△279万4千円

〔補正後の額〕5,743万1千円

◇水道事業会計

収益的支出・資本的支出

〔補正額〕△2億5,155万1千円

〔補正後の額〕2億5,088万1千円

●小布施町基本構想

町の向こう5年間の基本構想について定めるものです。

●公平委員会規約等の変更

長野県町村公平委員会を共同設置する加入団体の脱退と、規約の変更を行うものです。

●連携協約の変更

長野市と締結した連携協約について、再生可能エネルギーの活用や低炭素・資源循環型社会の形成などに向け、持続可能な生活環境を維持・形成する取組を追加するものです。

個人情報

マイナンバー通知カードが廃止されます

マイナンバーのお知らせやマイナンバーを証明する書類として使用されてきました「通知カード」が令和2年5月25日⑧から廃止される予定です。

「通知カード」廃止後は、出生等で初めてマイナンバーが振られる人には「個人番号通知書」が送付されます。「個人番号通知書」はマイナンバーを証明する書類として使用できませんので、マイナンバーを証明する書類が必要な場合は、マイナンバーカードまたはマイナンバー入りの住民票を取得していただくようになります。また、再交付や住所等が変更になった際の変更事項の記載もすることができません。

なお、廃止以前に交付された「通知カード」は、氏名や住所等が住民票と同じ場合に限り、マイナンバーを証明する書類として引き続き使用できます。「通知カード」の住所等の変更記載や再交付を希望する人は、5月22日⑨までに住民係でお手続きをお願いします。再交付は、1人当たり500円の手数料がかかります。

	マイナンバーカード	個人番号通知書	通知カード
マイナンバーを証明する書類として使用	可能	不可	氏名や住所が住民票と同じ場合のみ可能
紛失した際の届け出	必要	不要	必要
マイナンバーカード交付時の返納	更新時に必要	不要	必要
住所等を変更した際、変更事項の記載	可能	不可	5月22日までは可能
再交付の手数料	800円または1,000円	再交付はできません	5月22日までは可能(500円)

住民票やマイナンバーカードなどに旧氏(旧姓)が併記できます

住民票やマイナンバーカード等に旧氏(旧姓)の併記ができるようになります。旧氏は印鑑登録証明書にも併記され、旧氏を表す印鑑を印鑑登録できるようにします。なお、申請すると旧氏併記の対象書類全てに旧氏が併記されます。そのため、住民票には併記するがマイナンバーカードには併記しない、などの選択はできません。

○旧氏(旧姓)とは

「旧氏」とは、その人の過去の戸籍上の氏のことです。婚姻前の氏や養子縁組前の氏などが旧氏にあたります。旧氏が複数ある場合は、希望する一つのみ併記することができます。

■申請方法

次の書類をお持ちになり、住民係でお手続きください。
○併記したい旧氏が記載された戸籍から現在の戸籍に至るまでの全ての戸籍謄本等
○本人確認書類(運転免許証等)
○マイナンバーカードまたは通知カード(通知カードは5月22日まで)

■よくある質問と答え

問 旧氏を削除することは、できますか。

回答 必要がなくなった場合などには旧氏を削除することが可能です。ただし、旧氏を削除した場合には、その後、氏が変更したときに限り削除後に新たに生じた旧氏の中から一つを選んで再び併記することができます。

問

結婚して氏が変わったのですが、すでに住民票等に併記されている旧氏はどうなるのでしょうか。

回答 すでに住民票等に併記されている旧氏は、氏が変わった場合でも引き続き併記され続けますが、請求いただければ氏の変更の直前に戸籍に記載されていた氏に変更が可能です。

詳しくは、総務省ホームページをご覧ください。
http://www.soumu.go.jp/main_sosiki/jichi_gyousei/daiyo/kyuujin.html

■問い合わせ

健康福祉課住民係
☎026-214-9109

生活環境

有害ごみ・小型家電・古着を回収します

5月の日曜回収は、有害ごみと小型家電・古着を回収します。
日時 5月10日⑧ 7時～10時
場所 生活支援ハウス駐車場
回収品目 表のとおり
注意事項 資源物は回収しません。古紙やびん、ペットボトル、白

色発泡トレイは5月15日⑨に各自治会で回収します。
その他 一度回収した物はお返しできません。事業所から出される廃棄物は回収できません。
■問い合わせ 健康福祉課住民係
☎026-214-9109

回収品目一覧

有害ごみ	蛍光管、白熱電球、グローランプ、鏡（枠は外す）、体温計・温度計（水銀式のみ） 乾電池 ※充電式電池は回収できません。携帯電話などの小型充電式電池は、電気店やホームセンターなどのリサイクル協力店へお持ちください。 協力店は、一般社団法人JBRCのホームページ（http://www.jbrc.com）をご覧ください。
	電気コード ※本体から切り離して出してください。
小型家電	電気や電池で動く小型電子機器や家電製品 ※家電リサイクル対象品（エアコン、テレビ、冷蔵庫、洗濯機など）、電気毛布、電気カーペット、こたつや木製ステレオなどの木枠部分は回収しません。 ※電球や電池、灯油などはあらかじめ取り除いてください。 ※携帯電話やパソコンなどに保存している個人情報は自己責任で削除してください。また、ノートパソコンのバッテリーは取り外してください。
古着	衣類全般 ※洗濯をするなどきれいにしてから出してください。 ※汚れたり破れたりしたものや濡れているもの、カビや臭いのあるものは回収できません。 ※雨天の場合は濡れないようビニール袋に入れて出してください。 ※布団、座布団、毛布、マットレス、カーペット、ストッキング、靴下、下着などは回収できません。

生活環境

庭木の剪定枝を回収します

家庭から出る庭木の剪定枝を回収します。回収した剪定枝はチップ化し、希望者に無料で配布します。
期間 5月21日⑧～23日④
時間 9時～17時
場所 町営グラウンド北側駐車場
出し方 草、花びら、落ち葉、竹、農作業で出た枝は回収しません。
大きな枝は長さ2m以下、直径8cm以下に切断してください
※チップの配布を希望する人は5月20日⑦までにご連絡ください
■問い合わせ 健康福祉課住民係
☎026-214-9109

今年度の回収予定

	回収期間	チップ申込期限
第1回	5月21日⑧～23日④	5月20日⑧
第2回	7月16日⑧～18日④	7月15日⑧
第3回	9月24日⑧～26日④	9月23日⑧
第4回	11月26日⑧～28日④	11月25日⑧

町霊園（10区画）の利用者を募集します

○陽光霊園 9区画（1区画4.64㎡）
小布施町大字小布施2475番地の5（玄照寺の北側）
○福聚霊園 1区画（4.3㎡）
小布施町大字都住820番地の1（伝教寺の南側）
申込資格 申込時点で小布施町に本籍か住所があること
使用料 30万円（ほかに共有部分の清掃料として年2千円）
受付期間 4月24日⑨～5月18日⑧
申込方法 健康福祉課住民係窓口か町ホームページにある申込要領をご覧ください
その他 募集数を超える申し込みがあった場合は抽選会を行います
■問い合わせ 健康福祉課住民係
☎026-214-9109

生涯学習

専門講座の参加者を募集します

申し込み 4月末日までにお申し込みください。（開講後、会場での申し込みも可能です）
定員 各講座先着25人（入門オペラ教室は除く）
その他 初回開催日時に各会場にお集まりください
■申し込み・問い合わせ 公民館（教育委員会生涯学習係）
☎026-214-9111

教室名	講師等	初回開催日時	会場
高井鴻山翁に学ぶⅨ 全4回 （高井鴻山の人物像に学ぶ）	高井鴻山記念館主 席研究員 金田功子	5月18日⑧ 隔月第1⑧ 9:30～10:30	高井鴻山 記念館2階
○郷土めぐり教室 全7回 （石仏・神社の由来や史跡めぐり）	郷土史家 小林暢雄さん	5月12日⑧ 毎月10日ごろ 13:30～15:30	公民館 第2学習室
葛飾北斎教室Ⅴ 全4回	北斎館主任研究員 竹内 隆さん	5月25日⑧ 隔月第4⑧ 9:30～10:30	公民館 第2学習室
江戸文芸教室Ⅳ 全4回	日本近世文学会員 浅岡修一さん	6月1日⑧ 隔月第1⑧ 9:30～10:30	公民館 第2学習室
○ウクレレ教室 全7回 （癒しの音色を奏でよう）	ウクレレ講師 関 昌夫さん	5月13日⑧ 第2・4⑧ 10:00～11:30	北斎ホール 講習室
（新）やさしい健康フラ教室 全7回	フラ教室主宰 鈴木有子さん	5月15日⑨ 第2・4⑨ 9:30～10:30	公民館 音楽堂
万葉集の心を学ぶ教室	公民館にあるビデオ 等の教材	5月11日⑧ 第2・4⑧ 13:30～14:30	公民館 第2学習室
入門オペラ教室 （一般教養講座 文化芸術）	社会教育委員 牧野富士男さん	5月7日⑧ 不定期 18:00～20:30	公民館 講堂

※受講料は原則無料。ただし、「○」印の付いている講座は有料です。町内在住・在勤者1,000円、その他の人は2,000円
※他に特別講座として、料理教室・健康麻雀大会等を開催します。日程や内容などはその都度お知らせします

軽自動車税の減免申請は
5月21日⑧までに

身体等に障がいがある人で、右表に該当する人は、軽自動車税の減免の対象です。希望する人は、5月21日⑧までに申請してください。なお、期限を過ぎると減免できなくなりますので注意してください。

対象車

- ①障がいのある人が所有する車
②知的・精神障がい者、または身体に障がいのある18歳未満の人の通院や通学など、その他日常生活に必要なため、障がいのある人と生計を一にする人が所有する車

持ち物 ▶身体障害者手帳または療育手帳、精神障害者保健福祉手帳▶車検証▶運転者の運転免許証▶納税義務者のマイナンバーカード、または通知カード▶印鑑▶軽自動車税の納税通知書

注意 対象の軽自動車等は障がい者1人につき1台です。また、普通車の減免を受けている人は、重複しては受けられません

■問い合わせ 財務課税務会計係
☎026-214-9103

軽自動車税の減免対象者

		1級	2級	3級	4級	5級	6級
身体障がい者	視覚						
	聴覚						
	平衡						
	音声			※			
	上肢						
	下肢						
	体幹						
	脳原性						
	上肢						
	移動						
	心臓						
	じん臓						
知的障がい者	呼吸器						
	ぼうこう						
	または直腸						
	小腸						
	免疫						
	肝臓						
	肝臓						
知的障がい者		療育手帳A1またはA2					
精神障がい者		精神障害者保健福祉手帳1級					

■ は同一生計者が運転する場合も対象となります
□ は本人が運転する場合に限られます
※ 咽頭摘出による音声機能障がいがある場合

まちとしょ テラソinformation



☎ 026-247-2747 / Fax 026-247-4504

開館時間 9:00 ～ 20:00

公式HPで最新情報をご覧ください

5月の休館日▶5日⊕、12日⊕、19日⊕、26日⊕

みんな違ってみんないい！

4月2日の世界自閉症啓発デーと4月2日～8日の発達障害啓発週間に伴い、おぶせゆうゆうサークル With テラソのコラボ企画を行いました。

サークルのお子さんたちが作った「ブルーフラッグ」。癒し・希望・平穏を表す「青」をエコ染料で表現されていて、すてきでした。その他、パネルの展示と関係書籍の特別コーナーを設置しました。

■おぶせゆうゆうサークルお問合せ先 健康福祉課福祉係



5月のテラソ百選のテーマは「芸能」です

人間の身体をもって表現する技法。たゆまぬ努力でしか身につかない伝統にのっとりた芸能もあれば、生まれながらに与えられた環境だったり、才能だったり、とりあえず身を置いた場合だったり…始まりはさまざまでしょうが、一芸に秀でて人気が出るには努力や運以外のものもありそうですね。



5月のおはなし会

日 時			内 容
5月	9日⊕	10:30～	お父さんの読み聞かせ会
5月	15日⊕	15:30～	低学年のためのおはなし会
5月	16日⊕	10:30～	チェルシーバンズおはなし会
5月	23日⊕	10:30～	おはなし会

今月の棚からひとつかみ

— テラソおススメの本をご紹介します —

『「また、必ず会おう」と誰かが言った。』
喜多川泰 著 / サンマーク出版



人生を考え始めた高校生に大人たちが語りかける、あたりまでキラリと光った珠玉の言葉。誰の人生にも起こりうる出来事から、物語をつむぐ名手がお届けする感動の物語。

『食・農・環境とSDGs』
古沢広祐 著 / 農山漁村文化協会



SDGs (エス・ディー・ジーズ)「持続可能な開発目標」の略称です。17の開発目標を掲げてもバラバラでは道はひけない。SDGsを実現する「グローバル」なパラダイム転換とは？

『日本一の洗濯屋が教える間違いだらけの洗濯術』
洗濯ブラザーズ 著 / アスコム



「生乾きの臭い」「黄ばみ」「シワ」「シミ」などの洗濯の悩みは、間違っただけで起きているもので、ちょっとした工夫で解消する方法を紹介。洗濯が「好きな家事」になる！

『春がきたよ、ムーミンロール』
トーベ・ヤンソン / ラルス・ヤンソン / 原作・絵
当麻ゆか 訳 / 徳間書店



春がおとずれるしあわせと、親友との再会のよろこびを描いたムーミン谷のえほん。ムーミン谷へようこそ！親子でいっしょに楽しめます。

農業委員会だより

～小布施の大地に一番近い農家の皆さんへ～



農作業標準労賃と機械作業標準料金が決まりました

長野県農業会議の基準と地域の実情を考慮し、町農業委員会、ながの農協、農業農村支援センター、土地改良区で協議し標準額を定めています。参考にしてください。

	作業の種類	町標準額	摘 要
田	一般作業（あぜ除草、追肥等）	850円	1時間当たり
	田植作業（機械補助、苗運び）	880円	〃
	耕起のみ（ロータリー耕）	8,100円	10a当たり
	代かきのみ（ロータリー耕）	9,100円	〃
	機械田植え（植付のみ）	10,200円	〃
	バインダー（結束ひも付）	11,000円	〃
	コンバイン（カッター）	20,000円	〃
	コンバイン（結束付）	22,600円	〃
	ハーベスター（脱穀のみ）	10,800円	〃
	一般作業	850円	1時間当たり
畑	一般作業	850円	1時間当たり
	剪定作業（接木作業含）	1,820円	〃
果樹	技術作業（棚、ハウス建）	1,600円	〃
	一般作業（摘果（花）、摘粒、袋掛）	850円	〃

	作業の種類	町標準額	摘 要
果樹	S S 防除（運転者、燃料付）	4,300円	10 a 当たり、1回
	草刈作業（乗用草刈機）	4,100円	〃
その他	あぜ塗り	110円	1 m 当たり
	オペレーター賃金（大型機械）	1,600円	1 時間 当たり、運転手のみ
	バックホーオペレーター賃金	1,600円	〃

- ①圃場条件（作業の難易、土質、圃場の大小）により作業料金は割増とする
- ②技術作業は、技術の優劣により考慮する
- ③機械作業は、運転者、燃料付とする
- ④S S 防除は運転者、燃料付とし、薬剤費は含まない
- ⑤機械作業の消費税は内税とする
- ⑥バックホーの操作については、資格を必要とする

■問い合わせ 産業振興課農業振興係
☎ 026-214-9104

町職員（保育士）を募集します

令和2年10月1日採用または令和3年4月1日採用の保育士・幼稚園教諭

職種 保育士・幼稚園教諭（中級）

採用人数 若干人

受験資格 ○昭和50年4月2日から平成13年4月1日までに生まれた人

○短大卒業程度の学力を有する人で、保育士の資格および幼稚園教諭の免許を有する人または令和3年3月31日までに取得見込みの人

受付期間 5月8日⊕まで（郵送の場合は5月8日必着）

申し込み方法 総務課総務係または町ホームページにある申込書兼履歴書を提出

住所要件 採用後に町内に居住することが可能な人または通勤可能な人

試験日 5月31日⊕

一次試験 専門試験、作文試験（二次、三次試験の日時や内容などは一次試験合格者に通知します）

会場 小布施町役場

その他 給与、保険、休日等は町規定によります

■申し込み・問い合わせ
総務課総務係 ☎ 026-214-9100

有料広告

小布施子ども空手道教室

がんばる空手道 仲間大募集!!

～見学、体験、大歓迎!!～

一がんばる空手道とはー
10年ほど前に長野県に立ち上げた空手団体です。
「今どきの子どもたち」「今どきの教育」を考えた、心の強さを教えます。
空手を通して、礼儀作法、相手を思いやる、感謝の心を育てます。
楽しさいっぱい！笑顔がいっぱい！の道場です。

会場 栗ガ丘小学校体育館 月会費 2,000円

稽古 毎週土曜日 pm2:00-3:00

お問い合わせ
090-2559-8679 氣動流 師範 池上まで

道場訓

- 一、素直な少年少女になること
- 一、親や先輩を尊敬し、正しい言葉遣いをする
- 一、嫌なこと、苦しいことに負けず、自分から進んでやること
- 一、友達を信じ、みんな仲良くすること
- 一、無駄なく、真面目に練習と勉強に励むこと

小布施温泉 あけびの湯「臨時休館」のご案内

いつも小布施温泉 あけびの湯をご利用いただきまして、誠にありがとうございます。

当館は新型コロナウイルスの感染拡大予防のため、4月17日（金）より5月末日まで臨時休館させていただくこととなりました。

不特定多数のお客様に利用いただく施設としての安全対策、ならびに、宿泊・ご宴会・日帰り入浴の大幅な売上減少に起因する経営的判断により、営業継続が困難であると判断いたしました。

いつも当館をご利用いただいている皆様にはご不便をおかけいたしますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

6月以降の営業に関しては、事態の収束状況を見ながらの判断とさせていただきます。ホームページ等でご案内させていただきます。なお、須坂温泉古城荘も同様とさせていただきます。今後とも、あけびの湯をどうぞよろしくお願い申し上げます。

株式会社あけびの湯 代表取締役 寺島英一

小布施温泉
あけびの湯
AKEBI-NO-YU
TEL.026-247-4880
上高井郡小布施町羅田1311

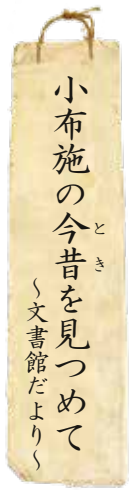
有料広告



文書館に寄託された「龍雲寺文書」(小林氏収集文書)



龍雲寺参道南の「旧伝授院」



第73回

文書館では、本年1月に「龍雲寺文書」163点の寄託を受けました。この龍雲寺文書とは、町組の龍雲寺(浄土宗)の塔頭(たつとう)「子院」であった「伝授院」(龍雲寺参道南)で使用されていた襖8枚の下張りから小林暢雄さん(大島)が昭和40年に発見し、襖ごと譲り受け、整理し保管されてきたものです。

1745(延享2)年に創設されたと推定される伝授院は、1775(安永4)年12月の龍雲寺の焼失に伴って類焼したと伝えられます。記録によると伝授院が再建されたのは1853(嘉永6)年で、その後、明治時代のことは不詳ですが、この龍雲寺文書で一番新しい文書年号は明治40年代であることから、この頃に大幅な改築がされ、これら古文書が襖の下張りに用いられたのではないかと推察されます。

これら寺院文書は、寺院の権限が大幅に縮小された明治初期に全国的に廃棄処分となり、町内でも寺請文書など関係文書を保存されている例は皆無といつてよいほどです。

次回から、この龍雲寺と伝授院に残された文書などについて、シリーズでご紹介していきます。

文書館では、本年1月に「龍雲寺文書」163点の寄託を受けました。この龍雲寺文書とは、町組の龍雲寺(浄土宗)の塔頭(たつとう)「子院」であった「伝授院」(龍雲寺参道南)で使用されていた襖8枚の下張りから小林暢雄さん(大島)が昭和40年に発見し、襖ごと譲り受け、整理し保管されてきたものです。

申請期間を4月30日Ⓜまで延長します 自主的な排土等の処分にかかった費用の一部助成

台風19号により千曲川河川敷のほ場に堆積した土砂などの処分に要する費用の一部助成について、申請書の受付期間を延長します。

受付期間 4月30日Ⓜ(延長前は4月10日Ⓜ)

手続等 必ず事前に、農地復旧推進室(産業振興課内)にある申請書に必要事項を記入し提出してください。(作業前の写真が必要です)

※対象経費や補助率などの詳細は、町報3月号またはホームページで確認してください

■問い合わせ 農地復旧推進室
☎026-214-9104

5月31日Ⓜは環境美化運動の日

一人一人が協力して心地よい環境をつくるため、春と秋の2日を「環境美化運動の日」と定めコミュニティ、自治会を単位として清掃活動を実施しています。春は道路端や歩道、地区内の公園などの除草、散乱したごみの一斉収集、側溝清掃、庭や畑から道路に張り出した庭木・果樹の枝切りなどを行います。大勢の皆さんご参加ください。

期日 5月31日Ⓜ

※コミュニティや自治会ごと日時や内容、集場所が異なります。配布される通知・隣組回覧などで確認してください

■問い合わせ 健康福祉課住民係
☎026-214-9109



学校・園だより

「新年度の生徒会」 令和2年度生徒会長 島田侑奈



昨年12月に生徒会が引き継がれ、私たち新役員を中心に新たな生徒会活動が始まりました。これまで先輩から後輩へと受け継がれてきた小布施中学校の伝統を、さらにレベルアップするために全員で団結していきたいと思います。今年度の生徒会スローガンは「つながり〜繋いで紡ぐ新たなキセキ〜」になりました。小布施中学校の伝統をこの先も繋いでいきたい。私たちでしか起こせない奇跡を起こし、新たな軌跡を紡いでいきたいという思いが込められていて、全校のみなさんにアンケートへご協力いただき決定しました。生徒全員の手で小布施中学校の新たな歴史をつくりあげていきたいと思っています。



なかよし月間中をふり返る

小布施中学校1年 徳竹 未羽さん

私は、部落差別によって字の読み書きができないふくろの中での免許証というお話を読みました。このお話を読んで、今なかよし月間中の私の生活をふり返り、よく考え、気持ちを变えようと思いました。ふくろの中での免許証は小布施町でおきていたお話です。Kさんは貧しい生活で幼い兄弟たちを育てるため、山へ行き、たき木をとりに行ったり家の仕事をしたりしました。たまに学校へ行っても友達から、服装や勉強ができないことを馬鹿にされたり先生から体罰を受けました。勉強がしくて学校へ行っているのに、とてもひどいです。でも、そんなKさんは腕のいいブロック積みの職人でした。しかし、車の免許証がないために、仕事の現場が遠いに行くことができず、仕事を断らなくてはならないのです。そこで車の運転免許をとることを思いつきました。



この日から、Kさんは奥さんのY子さんと一緒に勉強しました。そんなKさんを助けるため、教習所の先生、近所の人たち、さらに小布施町の行政まで動き支援しました。そしてついに合格することができたのでした。私は免許をとりたいたいという強い思いがあきらめない力になったのだと思いました。Kさんや、Y子さん、先生や近所の人たちの強い思いのこもった免許証だと感じました。Kさんの言った言葉にこんな言葉があります。「苦しくても辛くても今がんばれば幸せにたどりつく」、この言葉はとても心に残りました。辛くても、この辛い事を乗り越えることができると幸せになるのです。私は、差別というもののこわさを知ったことにより、生活を見直し、変えることができたと思います。そして、私には、いじめを止める勇気が必要です。(令和元年度人権同和教育の推進に関する入選作文。一部修正・省略。学年は現在の学年)



一緒にDO!?

専門講座「入門オペラ教室」



※掲載希望のグループは、公民館までご連絡ください。

平成26年公民館講堂に大型スクリーンとプロジェクタが設置された事をきっかけに公民館講座でも大画面での研修や鑑賞にと利用するようになりました。最初は作曲家の誕生日に合わせて音楽や映画を通じて勉強し、次回からその作曲家の歌劇を鑑賞研修するようになりました。そして28年末からは有識者の社会教育委員さんを講師にお迎えして月一回のペースで鑑賞研修できるようになり現在に至っております。当初は誰でも自由に参加できる一般教養講座としてスタートしたものの、果たして何人が関心を寄せてくれるのか心配でしたが、毎回20～35人の方々が鑑賞研修に参加されております。最近では公民館の専門講座「名盤で観るオペラ教室」として受講生を募っておりますが基本的にはどなたでも入退場自由な一般教養講座です。本年も5月より10回シリーズで開講しておりますので気軽にご参加ください。

問い合わせ先 小布施町公民館 ☎026-214-9111

不動産を**負動産**にしないために・・・

土地や中古住宅を相続し、所有されている方は、多いかと思いますが。ひと昔前なら、近隣の方が購入したり、価格上昇が期待できました。しかし人口減少時代に入り、**土地も住宅も余る**時代が到来しています。資産だと考えている不動産が、**負動産になる前**にぜひ一度ご相談ください。

無料通話TEL 0120-691-491 担当：今井(宅地建物取引士)まで

小布施「夢の家」株式会社イマイ企画 宅地建物取引業：長野(5)4329号
建設業：長野一般(般-29)12501号

福原216-14(デイリーストア隣) /www.obuseyumenoya.com

PTA音楽祭30周年記念合唱団の参加者を募集します

【問】 須坂市教育委員会学校教育課
☎026-2448-9010

平成2年に始まったPTA音楽祭は、今年で30周年を迎えます。昨年のPTA音楽祭は台風19号災害のため中止となってしまいました。が、本年改めて実施される音楽祭に向けて記念合唱団を結成します。この合唱団の参加者を募集します。ので、お気軽にご参加ください。

音楽祭開催日 11月14日④
会場 須坂市メセナホール
対象者 過去30年間の上高井郡市各校のPTAコースに参加された人
練習予定 6月から8月までは月1回程度、9月から音楽祭までは月2回程度
申し込み 須坂市教育委員会学校教育課または専用フォーム(<https://forms.gle/7KmkXrycGKY54T6>)にて

申込期限 4月30日④

一般教養講座 料理教室「ブラジル料理・講演会」の参加者を募集します

【問】 公民館
(教育委員会生涯学習係内)
☎026-214-9111

ブラジルの代表的な家庭料理、フェジョアードやコシーニャ(ブラジルコロッケ)、ピナグレッチ(サラダ)などを作ります。暑い夏を乗り

切る食の一品です。ブラジルの生活などの珍しいお話も聞けます。講演会に参加を申し込んでもブラジル料理を味わうことができます。

日時 5月16日④
料理教室 10時～12時
○試食・講演会 12時15分～14時
申込締切日 5月7日④
定員 ○料理教室 試食15人(先着順)
○試食・講演会 15人(先着順)
費用 材料費1000円(試食だけでも同金額)

場所 北斎ホール調理室・講習室
講師 長野日伯協会のメンバー
○料理 横谷マリアさん
○講演 譜久里一雄さん

現地研修会「歴史建物探訪」龍岡五稜郭・旧中込学校他」の参加者を募集します

【問】 公民館
(教育委員会生涯学習係内)
☎026-214-9111

佐久市の龍岡五稜郭や重要文化財の三重塔などがある新海三社神社、旧中込学校などを訪れ、その建物の造りや歴史を学んでみませんか。

日時 5月19日④
出発 8時30分 帰着予定17時
定員 25人(先着順)
参加料 無料(施設入館料、昼食代などは各自ご用意ください)
集合場所 役場駐車場(徒歩の場合) 松村駐車場(車の場合)

雁田山登山の参加者を募集します

【問】 教育委員会生涯学習係
☎026-214-9111

日時 5月9日④10時～15時
集合場所 浄光寺駐車場
申込締切日 5月8日④(当日参加も可能です)
※「わんぱく教室」として参加の場合は、学校を通じて配布する申込書で申し込んでください
持ち物 昼食、飲み物、軍手、タオル、雨具
その他 雨天による中止の場合は午前9時に同報無線広報おぶせでお知らせします

歴史民俗資料館「春の特別イベント」を開催します

【問】 教育委員会生涯学習係
☎026-214-9111

日時 5月24日④ 13時30分～15時
場所 小布施町立歴史民俗資料館
第1部 講演「家族形態の変遷と税制の関係」
講師 東京大学名誉教授(東亜大学大学院教授) 碓井光明さん
第2部 林柳波・なつかしい歌・童謡の里づくり
講師 元須坂市立相森中学校音楽専科 市村裕子さん

公民館・教育委員会主催のイベントは、新型コロナウイルスの影響で中止する場合があります

寄付のお礼

厚くお礼申し上げます。

- ・小布施九条の会 様 50,000円
- ・長野市 須高仏教会 様 70,000円
- ・株式会社タケモト 様 300,000円

福祉基金へ

- ・匿名 30,000円

忘れないで 5月の納付

- 軽自動車税 全期
- 国民健康保険税 1期

納期限は 6月1日④です

ひとのうごき

	4月1日現在	(前月比)
人口	男 5,347 人	(-3)
	女 5,659 人	(-4)
合計	11,006 人	(-7)
世帯	3,889世帯	(+8)

戸籍の窓口

※掲載は希望者のみ(敬称略)

出生 はじめまして

藤田桃寧	正典	千両
杵掛睦	友明	中央
中田麦	翔太	松村
月岡志乃	勇氣	東町
竹内結真	謙次	福原

結婚 お幸せに

滝沢千晴	仲司	東町
牛越蒼	達八	松村
池田蒼牙	隼人	福原
峯村夏美	栗ガ丘	
伊藤大気	東京都日野市	
渡邊奈緒美	山王島	
中村公彦	長野市	
渡辺郁香	上町	
増田峻太	中野市	
小林麻美	雁田	
田中祐太	長野市	
松本剛	松の実	
坂井束汐	北海道札幌市	

死亡 ご冥福をお祈りします

荒井卓也	大島
浅井萌花	静岡県牧之原市
松嶋未央	千両
中村千尋	長野市
町田澁一郎	中扇
三井唯	中野市
櫻井昌也	伊勢町
中村景子	長野市
池田昭子	中町
市村清二郎	福原
宮崎延男	福原
宮川鞠子	松の実
中村時子	大島
関茂憲	中条
丸山熊太郎	雁田

商工業の皆さんの相談窓口を設置しました(新型コロナウイルス対策)

新型コロナウイルス感染拡大を防ぐための外出自粛を受けて、町内経済にも大きな影響が出ています。政府が決定した緊急経済対策と併せ、町と小布施町商工会が一体となって支援策を検討していきます。

す。そのための相談窓口を小布施町商工会内に設置しましたのでご相談ください。

■問い合わせ

小布施町商工会 ☎026-247-2028

庭の存在がライフスタイルを変える

庭木の手入れ・栗・果樹・高木の伐採までお任せください。その他何でもご相談ください!

庭園工事 茶庭・一般住宅庭園・修景工
設計・施工・管理

エクステリア工事 門塀・フェンス・カーポート
石工事 灯籠・石積み・墓石・記念碑
その他 消毒・各種門松・雪吊り・屋上緑化等



株式会社 見海造園

一級造園技能士・庭園アドバイザー

TEL:247-2887
FAX:247-5633

E-mail: obuse@niwahana.net

消毒・手入れ・工事等緊急の場合も対応します

「お墓のことで子どもに負担をかけたくないとお考えの方へ」
お墓の心配をなくしたらこのカタチになりました

北信最大 158区画

おぶせ 小布施浄苑

小布施浄光寺内
※生前申込み可能・宗派不問・ペット可
1霊 完売 2霊・3霊 随時受付中

3つのあんしん ①わかりやすい3プライス[35万円～/55万円～/75万円～]
②すべて永代供養付き ③車いすでもあんしんなバリアフリー

樹木葬のこと、お墓のこと、まずはお電話ください ☎0120-782-778 受付時間 10:00～17:00 年中無休
www.yasuragian.co.jp やすらぎあん



令和2年5月 イベントカレンダー お・・・おでこポイント対象事業

天使・・・エンゼルランドセンター 健福・・・千年樹の里/健康福祉センター 歴民・・・歴史民俗資料館
公講・・・公民館講堂 北ホ・・・北斎ホール

日	月	火	水	木	金	土
4/26 ◇エンゼルランドセンター休館(～30)	27	28	29	30	5/1 ◇ほのぼのカンファレンス・就労相談・パステル来園(10:00～天使)20P お転倒予防教室(13:30～健福)	2
3	4	5	6	7 お入門オペラ教室(17:30～公講)13P	8 ◇おはなしの日(10:30～天使)10P ◇文書館ワークショップ(15:00～公講)	9 ◇雁田山登山(10:00～浄光寺駐車場)18P ◇文書館ワークショップ(15:00～公講)
10 ◇有害ごみ・小型家電・古着回収(7:00～生活支援ハウス駐車場)P12	11	12 ◇エンゼルあそびの広場(2歳児)(9:45～天使) おダンスで脳元気教室(13:30～健福)	13	14	15 お転倒予防教室(13:30～健福)	16 お一般教養講座料理教室「ブラジル料理・講演会」(10:00～北ホ調理室)18P
17 ◇狂犬病予防注射(10:30～役場駐車場)	18	19 お現地研修「歴史建物探訪」(8:30～役場駐車場集合)18P ◇エンゼルリトミック(10:00～天使)	20 ◇ベビーマッサージ(10:00～天使)20P おウォーキング健康教室(13:30健福)	21 ◇エンゼルあそびの広場(0歳児)(9:45～天使)	22	23
24 ◇歴史民俗資料館春のイベント(13:30～歴民)18P	25 おチャレンジのど自慢教室(13:00～健福)	26 ◇エンゼルあそびの広場(1歳児)(9:45～天使)	27	28	29 ◇救急法講習会(10:00～天使)20P	30
31 ◇環境美化運動(各自治会ごと)17P	6/1	2	3	4 ◇運転免許特定任意講習会(18:30～須坂警察署)	5	6

5月、6月生まれの小学生以下の皆さんを募集!!
①名前(ふりがな)②生年月日③性別④電話番号⑤応募者の名前・自治会⑥メッセージ(30字まで)⑦写真を下記宛先まで(先着4人)(データは2MB以下)
●応募締切
☆5月生まれ 4月30日
☆6月生まれ 5月29日
●応募先 総務課広報係
☎026-214-9100(直通)
✉soumu@town.obuse.nagano.jp

からさわ・そうや H30.4.26生
唐沢 宗弥 くん
「お誕生日おめでとう!元気に育ってくれてありがとうね☆」
◎唐沢拓郎 ◎真由美(中町)より

おぶせっこ大集合!!

エンゼル通信

問い合わせ エンゼルランドセンター
☎026-247-2137

5月のイベント

新型コロナウイルス感染拡大防止の注意喚起について

令和2年4月7日、安倍総理大臣は政府の対策本部で、新型コロナウイルス感染症緊急事態宣言を発出しました。期間は、令和2年4月7日から5月6日までの1カ月。区域は、埼玉県、千葉県、東京都、神奈川県、大阪府、兵庫県及び福岡県の7都府県です。
小布施町は緊急事態措置を実施すべき区域にはあてはまりませんが、町民の皆さまにおかれましては「三つの密を避ける」(①密閉空間②密集場所③密接場面)とともに、不要不急の外出を自粛し、人と人との接触を低減していただくようお願いいたします。

5月の各種相談

相談内容	日時	相談員	場所等
人権相談	13日 12:30～14:30 ※電話、匿名でも可	人権擁護委員	北斎ホール相談室 ☎内線545
心配ごと相談	12日、26日 13:00～15:00	民生児童委員	北斎ホール事務室
行政相談	15日 9:30～11:30	行政相談委員	北斎ホール相談室
あったか介護談話室	18日 13:30～15:30	介護支援専門員	健康福祉センター
乳幼児健康相談	7日 9:30～11:30	保健師・栄養士 臨床心理士	健康福祉センター
住まいづくり相談	20日 14:00～16:00 ※要予約	住まいづくり相談員	公民館2階音楽室
結婚相談	毎週 10:00～12:00 13:00～15:00	結婚専門相談員 ※5月5・6日休業	公民館結婚改善委員会室
心のサポート相談	毎週 13:00～15:00 上記時間にお電話で面接時間をご予約ください	臨床心理士・ 精神保健福祉士	おぶせフラワーセンター 2階相談室 ☎026-214-6651

新しい交番所長に野口幸秀さん



3月19日に着任しました。小布施町は自然が豊かで、町並みがきれいだという印象です。今、社会は新型コロナウイルスの影響で先行きが見えず町民の皆さんの不安も大きいと思いますが、しっかりと小布施町の治安維持に努めていきます。よろしくお願いします。

有料広告

栗菓子 竹風堂
https://chikufudo.com
小布施本店 TEL.247-2569

季節限定
栗水ようかん
くりみずかん
涼を呼ぶ栗風味
国内産栗のペーストに
寒天と天然水を加えた
涼味満点のおいしさ。
さらりとした口どけが
特徴です。
●1コ入324円(税込)から

竹風堂は
国産栗100%のご安心。

Health 情報

みんなの健康ひろば

子宮がん検診を受けましょう

子宮頸がんは患者数・死亡者数とも増加傾向にあります。子宮頸がんは検診の効果が高く、発症前に発見できるので20歳以上での受診が勧められています。

定期的に子宮頸がん検診を受けましょう。

期間 5月1日(金)～令和3年1月29日(金)

対象者 20歳以上で偶数歳の女性(令和3年3月31日時点)

持ち物 受診票

検診料 1,500円(令和3年3月31日時点の年齢が20・30・40・50・60・70・80・90・100歳の人は無料)



実施医療機関

新生病院 ☎026-247-6000

信州医療センター ☎026-246-6577

島田医院 ☎026-245-5368

献血にご協力ください

日本赤十字社では年間を通じて献血をお願いします。今回は移動採血車による400mlの全血献血です。献血に要する時間は40分です。

皆様のご協力をお願いします。

期日	時間	場所
5月13日(※)	9:30～11:00	保健センター
	15:00～16:30	新生病院



子どもの健診



乳幼児の健康をチェックする健診を毎月行っています。子育ての相談もお受けしていますので、ぜひご利用ください。

会場はいずれも健康福祉センターです。

健 診	日 時	対 象
カリオスタット検査	5月 7日(※) 受付 15:30～16:30	平成30年 9月～10月生まれ
1歳6カ月健康診査	5月27日(※) 受付 13:00～13:15	平成30年 9月～10月生まれ

健診結果や体調のこと、食事など健康について気になることはありませんか。保健師と栄養士に何でもご相談ください。

■健康福祉課健康係 ☎026-214-9107

乳幼児健康相談をご利用ください

健康福祉センターでは毎月1回、乳幼児健康相談を行っています。保健師・管理栄養士・臨床心理士が相談をお受けします。発育・発達、育児のこと、離乳食・幼児食のこと等お気軽にご利用ください。

5月の相談日 5月7日(※)

受付 9:30～11:30



肺がん検診を延期します

5月に予定していました肺がん検診は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため延期します。新たな日程が決まりましたら改めてお知らせします。

肺の生活習慣病「慢性閉塞性肺疾患(COPD)」を知っていますか？

慢性閉塞性肺疾患(COPD)とは、慢性気管支炎や肺気腫と呼ばれている肺の炎症性の病気の総称です。タバコの煙などの有害な空気を長期に吸い込むことによって肺の中の気管支に炎症が起き、せきやたんが出たりするものです。

原因 最大の原因は喫煙です

症状 ○せきやたんが慢性化する
○歩行や階段の昇降時など身体を動かしたときに息切れする

予防 ○禁煙
○バランスのとれた食生活
○ウイルスや細菌の感染予防

地域おこし協力隊通信 No.5

4月から地域おこし協力隊員として教育分野で活動しています。県内出身の私は、学生時代に小布施若者会議やHLAB OBUSEに関わり、小布施の景色、人々の温かさに触れ、いつかここで暮らしたいと考えていました。

大学卒業後はアフリカ・ガーナで2年3カ月間、青年海外協力隊として現地の教育委員会で歌やダンスを取り入れた授業や教員研修などを行っていました。

学校教育から生涯学習といった幅広い教育分野において、町の皆さん、そして子どもたちと共に、より良い教育を考え、追究していければと考えております。

小布施の皆さま、どうぞよろしくお願いいたします！



はじめまして。遠山宏樹です



はじめまして。須磨 航(わたる)です

退任のごあいさつ

2019年1月から2020年3月まで、地域おこし協力隊として活動しました。在任中は、町の公式LINEの導入、ホームページのリニューアル、まちとしょテラソでのワークショップやイベントの企画などに携わりました。

この春からは、主に、一般社団法人小布施ま

ちイノベーションHUBで働きます。今後は、民間の立場から、小布施や周辺地域のまちづくりの仕事に関わる予定です。引き続き、さまざまな方々にお世話になるかと思いますが、今後ともどうぞよろしくお願いいたします。

鈴木まり子

おぶせ自然暦 vol.97

four seasons in obuse

「春の七草ホトケノザ」は「コオニタビラコ」

3月の中旬から4月の中旬に田んぼに行くと、水田の中や畦(あぜ)の辺りで黄色い小さな花を見ることがあります。キク科のコオニタビラコで、春の七草のホトケノザがこれです。水田で葉を地面に広げている姿から田平子と名づけられました。根葉が横に広がっていて、その中央が仏様の座られる場所に見立てています。実は、野生の植物にシソ科のホトケノザもあり、これが春の七草のホトケノザと間違えられることがあります。上部の葉は葉柄が短く茎を抱いたようになっています。そこに花が咲き、この姿からホトケノザと名づけられています。案内人：清水照雄さん(栗ガ丘)



1_キク科のコオニタビラコ
2_シソ科のホトケノザ

撮影日：3月31日
撮影地：延徳田んぼ
(写真2は清水さん提供写真)

地域が育む小布施の子ども

3月25日、トポスでおぶせっこ応援隊によるおぶせっこ食堂が開かれ、19人の子どもたちが参加しました。おぶせっこ食堂は毎月第4水曜日開催ですが、新型コロナウイルスの影響のため、2カ月ぶりの開催となりました。今回小学校6年生の関谷晴乃さん、山本千夏さん、原涼真くん3人がおぶせっこ食堂卒業となりましたが、それぞれおぶせっこ食堂とおぶせっこ応援隊への感謝を語りました。町内有志からのおぶせっこ食堂へのデザート提供や、卒業生には記念写真と写真立てが贈られるなど充実した卒業式になりました。



自分たちの町は自分たちで守る

新しい消防団長に田中康喜さん（六川）が任命され、4月1日に市村町長から任命書が手渡されました。「今は消防団活動も改革を求められている時代。田中新団長の手腕に期待します」との市村町長からの言葉に対し、田中団長は「団員には訓練などを通じて多くの仲間をつくってほしい。そして一番の目的である『自分たちの町は自分たちで守る』ということをもう一度認識し、今日からしっかりと小布施町を守っていきます」と決意を示しました。副団長以下の役員も新たな顔ぶれとなり、令和2年度の消防団が始動しました。



新型コロナウイルスの感染拡大防止のため、町施設の利用を休止しています

施 設	対応策
健康福祉センター（千年樹の里）	4月30日㊦まで調理室やホールなどの利用休止
老人福祉センター（桃源荘）	4月30日㊦までゲートボール場や大広間などの利用休止
マレットゴルフ場	4月30日㊦まで利用休止

施 設	対応策
公民館・北斎ホール・体育施設	4月30日㊦まで利用休止 ※予約受付も当面停止
おぶせミュージアム・中島千波館、高井鴻山記念館、歴史民俗資料館、文書館	4月30日㊦まで休館
まちとしょテラス	4月30日㊦まで休館 ※電話予約に限り貸出を行います (☎026-247-2747)

※日々状況が変化しています。対応策に変更があった場合は同報無線やホームページ、LINE、Facebookを通じてお知らせします。

編集後記

ライン フェイスブック

▼入学式のあと、つかの間でしたが小学校に子どもたちが戻ってきました。休校という出来事によって、仕事をしながら毎日当たり前のように耳に届いていたみんなの声、目にした姿に、たくさんの元気をもらっていたことに気が付きました。この困難を乗り越え、いつもの学校生活に戻ったらまた、僕と同じ気持ちでいる人たちのために、みんなの姿をがっつり取材させてください。（塩野崎）

▼3月号表紙の脳のリフレッシュ教室の写真について、「小布施の人と文化が見えるのが素晴らしい」と長野市の住民の方から絶賛のお電話をいただきました。コロナウイルスの影響でイベントが制限される日が続くなか、日常の「小布施らしさ」を切り取り世間に発信する責任感に身が引き締まりました。（須藤）

小布施町公式LINE



小布施町の暮らしのお役立ち情報やイベント情報などをお届けする公式アカウントです。緊急情報などお知らせしていきます！

友だち登録はこちら

